KOMMISSIONENS BESLUTNING Nr. 836/82/EKSF

af 26. marts 1982

om ændring af beslutning nr. 527/78/EKSF om forbud mod tilpasning til tilbud af jern- og stålprodukter indført fra visse tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 95, stk. 1 og 2, og

ud fra følgende betragtninger:

visse af de prisforanstaltninger, som Kommissionen har truffet vedrørende det fælles stålmarked, er blevet forlænget med et ar; desuden har Kommissionen ved beslutning nr. 1831/81/EKSF (1), senest ændret ved beslutning nr. 533/82/EKSF (2) indført et kvotasystem med henblik på at afbalancere udbud og efterspørgsel for visse jern- og stålprodukter; regeringerne i visse tredjelande har givet Kommissionen tilsagn om samarbejde med henblik herpå; Kommissionen har ved beslutning nr. 527/78/EKSF (3), senest ændret ved beslutning nr. 1309/81/EKSF (4) udelukket muligheden for, at Fællesskabets virksomheder tilpasser deres priser til tilbud på visse jern- og stålprodukter med oprindelse i disse tredjelande;

de aftaler, som er indgået med visse lande, er blevet forlænget for 1982; gyldighedsperioden for beslutning nr. 527/78/EKSF bør derfor forlænges til den 31. december 1982;

efter høring af Det rådgivende Udvalg og efter samstemmende og enstemmig udtalelse fra Rådet —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Gyldighedsperioden for beslutning nr. 527/78/EKSF forlænges til den 31. december 1982.

2. Bilaget til den i stk. 1 nævnte beslutning affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne beslutning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. marts 1982.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Næstformand

(1) EFT nr. L 180 af 1. 7. 1981, s. 1.
(2) EFT nr. L 65 af 9. 3. 1982, s. 6.
(3) EFT nr. L 73 af 15. 3. 1978, s. 16.
(4) EFT nr. L 130 af 16. 5. 1981, s. 19.

BILAG

Det forbud mod tilpasning, der følger af denne beslutning, gælder for de betingelser, som tilbydes af virksomheder, der er beliggende i følgende lande :

1. REPUBLIKKEN ØSTRIG

2. FINLAND

3. NORGE

   for de jern- og stålprodukter, for hvilke Kommissionen har fastsat basispriser [1], med undtagelse af ferromangan, pos. 73.02 A I i den fælles toldtarif [2].

4. SVERIGE

   For de jern- og stålprodukter, for hvilke Kommissionen har fastsat basispriser [1], med undtagelse af ferromangan, pos. 73.02 A I i den fælles toldtarif [2].

5. BRASILIEN

   For støbejern, der er opført i den fælles toldtarif under pos. 73.01 .

6. JAPAN

   For de jern- og stålprodukter (EKSF), der er opført i denne fælles toldtarif, under pos. 73.06-73.13 og 73.16 ; 73.15 af den art, der omfattes af pos. 73.06-73.13, med undtagelse af 73.15 A I b) 2 ; 73.15 A V b) 1 ; 73.15 B I b) 2 bb), cc), dd) og ee) ; 73.15 B V b) 1 bb) ; 73.15 B V b) 2 bb) ; 73.15 B VII b) 1 aa) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 1 bb) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 1 cc) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 2 bb) 22 og 33.

7. BULGARIEN

8. TJEKKOSLOVAKIET

9. UNGARN

10. POLEN

    For de jern- og stålprodukter (EKSF), der er opført i den fælles toldtarif under pos. 73.01, 73.02, 73.06-73.13 og 73.16 ; 73.15 i samme former som nævnt i pos. 73.06-73.13 med undtagelse af 73.15 A I b) 2 ; 73.15 A V b) 1 ; 73.15 B I b) 2 bb), cc), dd) og ee) ; 73.15 B V b) 1 bb) ; 73.15 B V b) 2 bb) ; 73.15 B VII b) 1 aa) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 1 bb) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 1 cc) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 2 bb) 22 og 33.

11. SYDKOREA

    For de jern og stålprodukter (EKSF), der er opført i den fælles toldtarif, under pos. 73.06-73.13 og 73.16 ; 73.15 af den art, der omfattes af pos. 73.06-73.13, med undtagelse af 73.15 A I b) 2 ; 73.15 A V b) 1 ; 73.15 B I b) 2 bb), cc), dd) og ee) ; 73.15 B V b) 1 bb) ; 73.15 B V b) 2 bb) ; 73.15 B VII b) 1 aa) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 1 bb) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 1 cc) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 2 bb) 22 og 33.

12. SPANIEN

    For de jern- og stålprodukter (EKSF), der er opført i den fælles toldtarif under pos. 73.01, 73.06-73.13 og 73.15-73.16, med undtagelse af 73.15 A I b) 2 ; 73.15 A V b) 1 ; 73.15 B I b) 2 bb), cc), dd) og ee) ; 73.15 B V b) 1 bb) ; 73.15 B V b) 2 bb) ; 73.15 B VII b) 1 aa) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 1 bb) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 1 cc) 22 og 33 ; 73.15 B VII b) 2 bb) 22 og 33.

---

[1] EFT nr. L 372 af 29. 12. 1981, s. 1.
[2] EFT nr. L 335 af 23. 11. 1981, s. 281.